OMRON

形F3SX-EB1 -E-B1B1 -E-B1B1B1

セーフティコントローラ

取扱説明書

オムロン製品をお買い上げいただきありがとうございます。この製品を安 全に正しく使用していただくため、お使いになる前にこの説明書をお読みになり、十分にご理解ください。また、製品付属のCD-ROMにありますユ ーザーズマニュアルもお読みになり、十分にご理解ください。この説明書 とユーザーズマニュアルは、お読みになった後も、いつもお手元に置いて ご利用ください。

オムロン株式会社



© OMRON Corporation 2003 All Rights Reserved.

ニュアルをお読みになり、十分に理解した上でご使用ください。

形F3SXシリーズの定格やその他の仕様について 形F3SXシリーズの定格やその他の仕様については、製品に付属しているCD-ROMのユーザーズマニュアルでご確認ください。 この製品の設置・配線方法など、お使いになる前に必ずユーザーズマ

法規・規格について

F3SX単体では、労働安全衛生法第四十四条の二による「型式検定」には申 請できず、システムでの申請が必要となります。したがって、F3SXを日本国内で 同法第四十二条に定められた「プレス機械またはシャーの安全装置」として使 用する場合には、システムで検定を受けていただく必要があります

F3SXは、EU(欧州連合)機械指令附属書IV B.安全部品 第1項、第2項に 該当する製品です。

①EC適合宣言

- オムロンは、F3SXが以下のEC指令の要求に適合していることを宣言します。
- -機械指令 Directive 2006/42/EC -低電圧指令 Directive 2006/95/EC
- Directive 2004/108/EC -EMC指令

②欧州規格 EN61508(SIL1-3)、EN ISO13849-1(Cat. 2, PL d)、 EN61496-1(Type4 ESPE), EN50178, EN55011, EN60204-1, EN61000-6-2, EN61000-6-4, EN1760, EN574(TypeIIIC), EN1088 ③国際規格 IEC61508(SIL1-3)、IEC61496-1(Type4 ESPE)、

F3SXは、ULから以下の認証を取得しています。 - 米国およびカナダ安全規格に対するリスティング認証 ${\rm UL508, UL1998, UL61496\text{--}1 (type4\ ESPE), CSA\ C22.2\ No.14, CSA}$

ご使用に際してのご承諾事項

保証内容

本製品の保証期間は、ご購入後またはご指定の場所に納入後1年といたしま

上記保証期間中に当社側の責により本製品に故障を生じた場合は、故障部 分の交換または修理を、無償で実施いたします。

ただし、故障の原因が次に該当する場合は、この保証の対象範囲から除外い

- a)本取扱説明書または仕様書などに記載されている以外の条件・環境・取 扱いならびにご使用による場合
- b)本製品以外の原因による場合
- c)当社以外による改造または修理による場合 d)本製品本来の使い方以外の使用による場合
- e)当社出荷当時の科学・技術の水準では予見できなかった場合 f)その他、天災、災害など当社側の責ではない原因による場合

なお、ここでいう保証は、本製品単体の保証を意味するもので、本製品の故障 により誘発される損害は保証の対象から除かれるものとします。

責任の制限

本製品に関連する特別損害・間接的損害・派生的損害、逸失利益、または事 業上の損失に関しては、この要求が契約責任・保証責任・過失責任または厳 格責任のいずれに基づくものであろうと、当社は責任を負いません。

適合用途の条件

1.本製品を他の商品と組み合わせて使用される場合、お客様が適合すべき規 格・法規または規制をご確認ください。

また、お客様が本製品を使用されるシステム、機械、装置への適合性を決めるため必要な手順はすべてお客様でご確認ください。

これらお客様用途への本製品の適合性について、当社は責任を負いませ

カタログに記載のアプリケーション事例は参考用ですので、ご採用に際しては

機器・装置の機能や安全性をご確認ください。

2.下記用途に使用される場合、当社営業担当者までご相談のうえ、仕様書など によりご確認いただくとともに、定格・性能に対し余裕を持った使い方・ -故障があっても危険を最小にする安全回路などの安全対策を講じてくださ

a)屋外の用途、潜在的な化学的汚染あるいは電気的妨害を被る用途また は本書に記載のない条件や環境での使用

b)原子力制御設備、焼却設備、鉄道・航空・車両設備、医用機械、娯楽機械、および行政機関や個別業界の規制に従う設備

c)人命や財産に危険が及びうるシステム・機械・装置

d)ガス、水道、電気の供給システムや24時間連続運転システムなど高い信頼 性が必要な設備

e)その他、上記a)~d)に準ずる、高度な安全性が必要とされる用途

3.本製品を人命や財産に重大な危険を及ぼすような用途に使用される場合 には、システム全体として危険を知らせたり、冗長設計などで安全性を高める よう設計されていること、および本製品が全体の中で意図した用途に対して

適切に配電・設置されていることを必ず事前にご確認ください。 4.本製品が正しく使用されずお客様または第三者に不測の損害が生じること がないよう、使用上の禁止事項および注意事項をすべてご理解のうえで 守ってください。

適用範囲

以上の内容は、日本国内での取引および使用を前提としております。 日本国外での取引および使用に関しては、当社営業担当者までご相談くださ

仕様の変更

カタログ・取扱説明書などに記載の商品の仕様および付属品は改善またはそ の他の事由により、必要に応じて、変更する場合があります。当社営業担当者までご相談のうえ本製品の実際の仕様をご確認ください。

寸法と重量

寸法と重量は名目上の数値ですので、仮に公差を示していても、製造目的では

誤字・脱字のお断り

本書作成の際には、正確を期すため注意深く検査いたしました。したがって記載 内容に書記、印刷または校正の誤り(誤字、脱字、脱漏)がありましても、弊社の

著作権とコピー許可

本書を販売または販売促進するために、許可なくコピー、複製することを禁じま

本書は著作権で保護されており、商品と関連した使用に限定しています。それ 以外では、どのような手段、目的でもコピー、複製される場合は事前に当社にご連 絡ください。またその場合は、一部分ではなく全体をご使用ください。

安全上のご注意

●警告表示の意味



正しい取扱いをしなければ、この危険のために、軽傷・中 程度の傷害を負ったり、万一の場合には重症や死亡にい たる恐れがあります。また、同様に重大な物的損害を受け る恐れがあります。



正しい取扱いをしなければ、この危険のために、時に軽傷・ 中程度の傷害を負ったり、あるいは物的損害を受ける恐 れがあります。

●図記号の意味



一般的禁止を示します。



-般的強制を示します。

●警告表示

⚠ 警告

3SXを分解、修理、改造しないでくださ 本来の安全機能が失われ危险です。



内蔵リレーもしくは、外部に接続された電磁開閉器によるアーク などで発火、爆発を引き起こす可能性があります

引火性ガス、爆発ガス雰囲気中では使用しないでください



F3SXの電源入力に定格以上のDC電源、またはAC電源を接 続しないでください。また、電源は、逆接しないでください。製品が 故障し、感電の可能性があり危険です。



F3SXの通信機能は安全システムを構成する目的で使用しな いでください。配線不良、または上位コンピュータの故障により重 傷を負う恐れがあります。

補助入力端子(始動命令入力)に安全入力機器を接続するな



ど、安全システムを構成する目的に使用しないでください。F3SX または周辺機器の故障時に重傷を負う危険があります。 補助入力端子(始動命令入力)に、定格電源電圧以上の電圧 を印加しないでください。また、AC電源を接続しないでください。



製品が故障し、感電の可能性があり危険です。 補助半導体出力は安全出力ではありません。安全システムを



構成する目的で使用しないでください。F3SXまたは周辺機器 の故障時に重傷を負う恐れがあります。



外部表示灯出力は安全出力ではありません。外部表示用途 以外には使用しないでください。



出力線をDC24Vラインに短絡させないでください。出力が常時 ON となり危険です。また、出力線の地絡によって出力がON と ならないように、電源の0V側を接地してください。 (Eモジュール装着形式)

DC半導体安全出力に関して



F3SXのシングルビームセーフティセンサ入力モジュール(B1モジ ュール)は、当社製形E3FS-10B4□□□(タイプ2) および形 E3ZS-T81A (タイプ2) 専用です。絶対に専用外のシングルビ -ムセーフティセンサを接続しないでください



(B1モジュール装着形式) シングルビームセーフティセンサの受光器のモード選択入力線を 0Vに接続すると、しゃ光時ON(Dark ON) となり、安全システム が構築できません。モード選択入力線は必ずDC24Vに接続し、



(B1モジュール装着形式) 開閉容量(接点電圧、接点電流)などの接点定格値を越える 負荷に対して絶対に使用しないでください。出力回路が破損 し、遮断できなくなる可能性があります。

入光時ON(Light ON) として使用してください。



F3SXを譲渡する際には、必ず本取扱説明書を添付してくださ



安全システムの中に本製品を使用する場合、「責任者」が各 国、地方自治体の規格、法規、規制にしたがってください。

F3SXの設置と設置後の確認は、設置される機械について十 分に理解されている「責任者」がお取り扱いください。また、ユー ザもF3SXを使い始める前に、その設置に関する要件、安全距 離、制御機器、および機能について充分に理解するようにして



F3SXの保守、点検は、それらが正しく実行されたことを「責任 者」が必ず確認してください。

危険を防止するために、「責任者」は少なくとも6ヶ月に1回、

報告し、直ちに機械を停止させてください。



F3SXのユーザーズマニュアルに記述されている点検を実施し てください。点検を怠ると、重傷を負う恐れがあります。



F3SXが正しく動作しない場合、ユーザはその旨を「責任者」に

F3SXがEN60204-1、IEC61496-1およびUL508を満たすた めに、DC電源装置は、下記の項目をすべて満たすようにしてく

- •定格の電源電圧内(DC24V±10%)である。
- ・F3SXおよび接続されるセンサ専用とし、他の装置・機器には 接続しない。また、複数の装置に接続する場合は、各装置の 総定格電流に対して余裕をもたせる。
- •EMC指令適合(工業環境)
- •1次回路・2次回路間が2重絶縁あるいは強化絶縁
- •過電流保護特性が自動復帰(逆L垂下形)
- •出力保持時間が20ms以上

いように、十分配慮してください。

- •UL508で定義されるクラス2回路または制限電圧電流回路 の出力特性要求を満たす。
- •装置が使用される国、地域でのEMCと電気機器安全に関 する法律・規格に従う雷源である。
- (例:EUではEMC指令、低電圧指令に適合の電源であるこ
- 市販のスイッチングレギュレータを使用する場合、FG(フレームグ ランド端子)を接地してください。(接地しないとスイッチングノイズ で誤動作することがあります。)

接続する制御機器は安全機能実現のために、適切なものを使

適切な制御機器が使用されない場合、安全機能が低下するこ とがあります。

配線を行う際には、F3SXおよび接続機器の電源を切ってくだ さい。通電中に配線を行いますと、感電する恐れがあります。ま た、本装置に接続された外部機器が予期せぬ動作をする可能 性があり危険です

入出力端子は正しく配線してください。配線を誤ると感電、また は安全機能を損なう可能性があります。

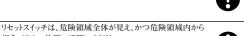
二重化安全回路を無効にするような共通原因故障がおこらな

検出領域を通過せずに機械の危険領域に到達できないよう に、機械周辺に防護構造物を設置してください。機械の危険領 域で作業を行うときは、常に人体の一部を検出できるように設 置してください。人体が検出されず、重傷を負う恐れがあります。

機械の最大停止時間は、実機によって測定してください。また、 機械の停止時間に変化がないかどうか、定期的に確認してくだ

機械の危険領域との安全距離は、常時確保してください。

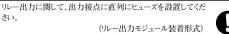
操作できない位置に設置してください。



安全機能維持のために、24時間に1度は、出力OFF状態(非

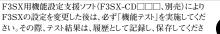


は、F3SXを使用しないでください。機械の危険部に到達する前 に機械が止まらず、重傷を負う恐れがあります。



複数のセーフティライトカーテン、マルチビームセーフティセンサ、シングルビームセーフティセンサを使用する場合、必ず相互干渉が 発生しないように設置してください。検出不能状態となり、重傷 を負う恐れがあります。

F3SX用機能設定支援ソフト(F3SX-CD□□□、別売)により F3SXへ設定した内容は、履歴として記録し、保存してください。 (設定可能形式)



DC半導体安全出力に関して

必ず2系統を使用して安全システムを構成してください。1系統 だけで安全システムを構成した場合、安全機能が損なわれま す。故障時に重傷を負う恐れがあります。



(設定可能形式)

DC半導体安全出力に関して

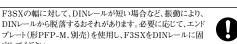
で使用してください。

負荷は出力端子と0Vラインの間に接続してください(PNP出 力)。誤って、出力とDC24Vラインの間に接続すると、非常停止 の時に出力が反転してON状態になり危険です。

(Eモジュール装着形式)

⚠ 注意 安全カテゴリは安全システム全体で判定されますので、ご使用 の際には、関連するすべての規格、法規、規制にしたがって設 計、使用してください。第三者認証機関などに具体的に相談さ れることをおすすめします。

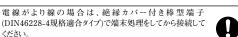
リレーの耐久性は、開閉条件、負荷などにより大きく異なります。 使用にあたっては必ず実使用条件にて実機確認を行い問題 のない開閉回数内にてご使用ください。



定してください F3SXはIP54 (IEC60529) 以上のエンクロージャー (筐体) 内



通風のために、F3SXの側面に5mm以上、上下に50mm以上 の空間を確保してください。



適合電線(推奨棒端子使用時) :0.34~1.5mm² AWG22~16 ロネクタを取付ける際は、指をはさまないように注意してください。



本体の取付け、コードコネクタは確実に締めてください。

外部表示灯出力に関して



F3SXとの接続コードは、ピンと張らずに余裕を持たせ、作業者 や物の移動を妨げることが無いように配線されていることを確認 してください。



接続する表示灯はフィラメントタイプをご使用ください。LEDタイ プ表示灯は完全な故障検知ができません。

(Nモジュール装着形式)

安全上の要点

次に示す項目は安全を確保するために必ず守ってください

(1)本書をよく読んで十分にご理解の上、正しくご使用ください。 (2)負荷は、以下の項目のすべてを満たすようにしてください。

短絡させない。

・定格以上の電圧を印加しない。

・定格以上の電流を流さない。

(3)感電保護のためにF3SXの制御回路(DC24V回路部分)は、危険電圧か ら、2重絶縁あるいは、強化絶縁により絶縁してください。 (4)F3SXは、過電圧カテゴリIIの装置です。過電圧カテゴリIIの配電系統に接

続してご使用ください。 (5)DC24V電源の一側は、D種接地(接地抵抗100Ω以下)をしてください。

(6)24時間に1度は、出力OFF状態(非常停止状態)にしてください。 (7)F3SXを分解したり 修理 改造しないでください (8)廃棄するときは、産業廃棄物として処理してください

使用上の注意

製品が動作不能、誤動作、または性能・機能への悪影響を防ぐため、以下のこ

(1)設置環境について

- 次のような場所には設置しないでください。

・湿度が高く、結露する恐れがある場所 ・品質低下を招く恐れのある煙や微粒子のある場所

腐食性ガス、引火性ガス、爆発性ガスのある場所 ・仕様で定められる以上の振動や衝撃が、本体に伝わる場所

・水、油、薬品がかかる場所 F3SXの間近で携帯電話やトランシーバー等の強い電磁波を発生させる 機器を使用しないでください。

出力に誘導負荷を接続する場合は、サージアブソーバなどで出力回路を 保護してください。 通風および配線のために、F3SXの側面に5mm以上、上下に50mm以上

の空間を確保してください。 F3SXを高度1000m以上で使用しないでください。

(2)配線・取付けについて 制御システムは、F3SXの電源を投入後、5秒以上経過してから作動させ

てください 高圧線や動力線とセンサなどの弱電の入出力線を同一配線管で使用し ないでください。

コードの金属コネクタを、他のコネクタ(樹脂製コネクタなど)に取り替える場 合、コネクタ内部の導体がIP54以上で保護される構造としてください。 - すべての端子の信号名を確認し、正しく配線してください。 入出力間の配線は、それぞれ100m以下で配線して下さい。接続機器に

おいて配線長さが100m以下で規定されている場合は、その規定にした

がって下さい。

(3)保守について - シンナー、ベンジン、アセトン類は、清掃に使用しないでください。

(4)規格に関すること

安全カテゴリは安全システム全体で判定されますので、ご使用の際には、 関連するすべての規格、法規、規制にしたがって設計、使用してください。第三者認証機関などに具体的に相談されることをおすすめします。 装置全体の規格の適合についてはお客様の責任において対応願いま

(5)本製品はクラスA機器です。家庭用環境において、本製品は電波障害を 起こすことがあります。この場合は、責任者が十分な対策を講じてください。

接続する制御機器について

以下の警告表示は、本書の中で使用されているものです。

⚠ 警告

接続する制御機器は安全機能実現のために、適切なものを使 用してください。適切な制御機器が使用されない場合、安全機 能が低下することがあります。



制御機器	必要事項
非常停止スイッチドアインターロックスイッチ	直接開路動作接点でIEC/EN60947-5-1に適合した第三者認証品を使用してください。ドアインターロックスイッチは必要な安全カテゴリを満たしたものを使用してください。また、微小負荷(DC24V、5mA)に適用できるスイッチをご使用ください。
両手押しボタンスイッチ	1NC/1NOタイプのIEC/EN60947-5-1適合品を使用してください。両手押しボタンスイッチの配置は、EN574の要求に基づいてください。微小負荷(DC24V、5mA)に適用できるスイッチをご使用ください。
ラ仆カーテン	当社製 形F3SN/F3SH/F3SJシリーズを使用してください。
シングルビーム セーフティセンサ	当社製 形E3FS-10B4□□□(タイプ2)または形 E3ZS-T81A(タイプ2)を使用してください。
リレー電磁開閉器	強制ガイド機構付またはEN50205適合品を使用 してください。強制ガイド機構付でない電磁開閉器 のNC接点をフィードバック/リセット入力に接続して も、電磁開閉器の接点の開離不能は発見できま せん。第三者認証品を使用してください。フィードバ ック用の接点は微小負荷(DC24V、5mA)に適用 できるものを使用してください。
その他の制御機器	要求する安全カテゴリを満足できるかどうか十分 に検証してからご使用ください。

オムロン株式会社 営業統轄事業部 東京都品川区大崎1-11-1 ゲートシティ大崎ウエストタワー14F

●営業にご用の方も、技術的なお問い合せの方も、フリーコールにお電話ください。 音声ガイダンスが流れますので、案内に従って操作ください。 0.120.919-0.66 (フリーコール) 携帯電話・PHSとだのはご利用いただけませんので、その場合は下記電話番号へおかけください。 0.55-982-5015 (画話料がかかります) [技術のお問い合わせ時間]

(**T141-0032**)

■営業時間:9:00~12:00/13:00~19:00(土・日・祝祭日は17:00まで) ■営業日:年末年始を除く 当 未 ロ・千木平如を除く 上記フリーコール以外に 055-982-5002 (通話料がかかります) におかけいただくことにより、直接センシング機器の技術窓口につながります。 〔営業のお問い合わせ時間〕

■営業時間:9:00~12:00/13:00~17:30 ■営業日:土・日・祝祭日/春期・夏期・年末年始休暇を除く ●FAXによるお問い合わせは お客様相談室 FAX055-982-5051

●その他のお問い合せ先 納期・価格・修理・サンブル・承認図は貴社のお取引先、 または貴社担当オムロン営業員にご相談ください。

■定格/性能 (F3SX-EB1,F3SX-E-B1B1,F3SX-E-B1B1B1)

項目			定格・性能			
	項 日	形F3SX-EB1	形F3SX-E-B1B1	形F3SX-E-B1B1B1		
定格電源電圧		DC24V±10% リップル(p-p)10%以下		•		
電源投入後立ち	上がり時間	5秒以下				
制御回路の保護		出力負荷短絡保護、電源逆接続保護	(注1)			
過電圧カテゴリ	(IEC60664-1)	П				
絶縁抵抗		リード線一括-ケース外部間 100MC				
耐電圧		リード線一括ーケース外部間 AC220	0V 50/60Hz 1min.			
周囲温度		動作時:-10~+50℃ (ただし、氷結 保存時:-30~+70℃ (ただし、氷結	、結露なきこと。)			
周囲湿度		動作時・保存時: 各35~85%RH (た	:だし、氷結、結露なきこと。)			
耐振動		10~55Hz 複振幅0.7mm X,Y,Z各方向	20掃引 (通電)			
耐衝撃		100m/s ² X,Y,Z各方向1,000回 (通電	()			
ケース材質		ガラス繊維強化ポリアミド 66(PA-66				
保護構造		端子台: IP20、本体: IP40(IEC6052	29)			
	非常停止入力	ON: DC15~24V±10%				
入力	リセット入力	OFF: オープンあるいは、0~DC5V以下 内部インピーダンス:約5kΩ				
, , , ,	フィードバック入力					
	補助入力					
DC半導体出力	DC半導体安全出力	PNPトランジスタ出力 負荷電流300mA以下(抵抗負荷/誘約 残留電圧(オン時): 2V以下(注3) 残留電圧(オフ時): 0.1V以下 もれ電流(オフ時): 0.1mA以下 許容容量負荷: 1.μF以下 出力端子一負荷間許容配線抵抗: 4Ω				
	補助半導体出力	PNPトランジスタ出力 負荷電流:25mA以下、残留電圧:2V以下(注3)				
安全カテゴリ、	パフォーマンスレベル(PL)(EN ISO13849-1)	カテゴリ2、PL d	カテゴリ2、PL d	カテゴリ2、PL d		
安全度水準(IE	C61508)	SIL3	SIL3	SIL3		
定格電流		300mA以下(入出力などの接続機器消費電流を除く)	450mA以下(入出力などの接続機器消 費電流を除く)	600mA以下(入出力などの接続機器) 費電流を除く)		
応答時間 DC半導体安全出力(SS1、SS2端子) 安全出力モニタ(AS1端子)		ON→OFF: 33ms以下 OFF→ON: 163ms以下	ON→OFF: 35ms以下 OFF→ON: 175ms以下	ON→OFF: 38ms以下 OFF→ON: 188ms以下		
質量	·	約0.3kg (本体のみ)	約0.4kg (本体のみ)	約0.5kg (本体のみ)		
外形		2スロット: 45(W)×111(H)×113(D)	3スロット: 67.5(W)×111(H)×113(D)	4スロット:90(W)×111(H)×113(D)		
接続可能な入力機器		非常停止スイッチ(1ch、2ch共用) シングルビーム セーフティセンサ 4セット	非常停止スイッチ(1ch、2ch共用) シングルビーム セーフティセンサ 8セット	非常停止スイッチ(1ch、2ch共用) シングルビーム セーフティセンサ 12セット		

(注1) 本保護機能が作動した場合は、電源再投入にて復帰してください。(注2) 誘導負荷には、負荷に並列にダイオードなどのサージアブソーバを接続してください。

(注3) コード延長による電圧降下を除く。

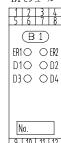
メインモジュール

T12 T11 T22 T21 OMRON PWO OER RSO OLK T10 0 T2 ENO \bigcirc COM No.

■LED表示

表示	世	名 称	機 能		
PW	緑	電源表示灯	通電しているときに点灯します。		
ER	赤	エラー表示灯	エラーが発生したときに、点灯または点滅します。 点灯:非常停止入力間で同期がとれていない 1回点滅:非常停止入力回路が放路・配線ミス 2回点滅:非常停止入力回路が放降・配線ミス 3回点滅:Y1、Y2、Y3端子の配線ミス・断線 4回点滅:Y1、Y2、Y3端子の配線ミス・断線 4回点滅:DC半導体安全出力の短絡・配線ミス、DC半導体安全出力回路の故障 5回点滅:リレー出力モジュールがないので、このエラーは発生しません 6回点滅:リレー出力モジュールがないので、このエラーは発生しません 6回点滅:外部機器からのフィードバック信号の異常 常時点滅:ノイズの影響、F3SX内部回路の故障		
RS	緑	リセット入力表示灯	次の場合に点打します。 - オートリセット時: Y3端子が入力ONのとき - マニュアルリセット時: Y2端子が入力ONのとき		
LK	黄	インターロック表示灯	インターロック状態のときに点灯します。		
T1	緑	T12入力表示灯	T12端子が入力ONのときに点灯します。		
T2	緑	T22入力表示灯	T22端子が入力ONのときに点灯します。		
EN	緑	安全出力ON表示灯	安全出力がONのときに点灯します。		
Liv	赤	安全出力OFF表示灯	安全出力がOFFのときに点灯します。		

B1モジュール

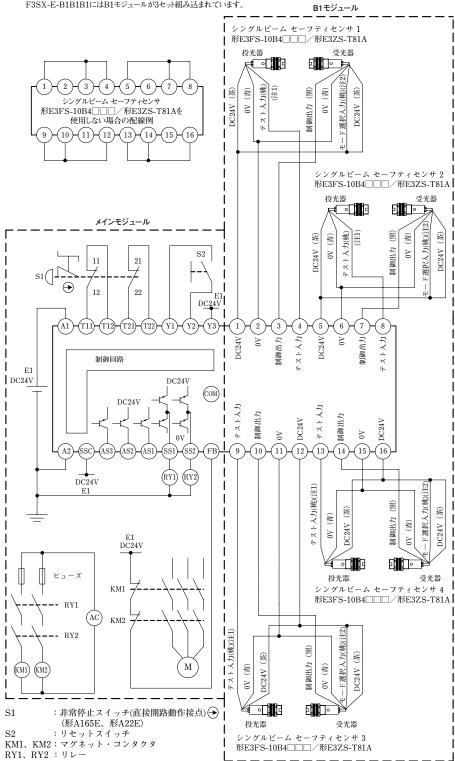


■LED表示

衣小	Е.	- 台 10	100 円		
ER1	赤	エラー表示灯	端子3接続機器異常時に点滅します。 1回点滅 接続機器の短絡 配線:ス、または未使用時の配線不良 2回点滅 形38Xの内部間角質常・配線:ス 3回点減 端子4の短絡 配線:ス、またはFSSXの内部回路異常 選子投続機器異常時に点滅はます。 4回点減 接続機器の短絡・配線:ス、または未使用時の配線不良 5回点減 F3SXの内部回路異常 6回点減 ボラキの場絡・配線:ス、またはより用時の配線不良 6回点減 ボラキの場絡・配線:ス、ま		
ER2	赤	エラー表示灯	端子10接続機器異常時に点域上す。 1回点減 :接続機器の短絡 配線:ス、または未使用時の配線不良 2回点減 : : : : : : : : : : : : : : : : : : :		
D1	緑	端子3入力表示灯	端子3入力時に点灯します。		
D2	緑	端子7入力表示灯	端子7入力時に点灯します。		
D3	緑	端子10入力表示灯	端子10入力時に点灯します。		
D4	緑	端子14入力表示灯	端子14入力時に点灯します。		

■配線例

注:F3SX-E-B1B1にはB1モジュールが2セット組み込まれています。 F3SX-E-B1B1B1にはB1モジュールが3セット組み込まれています。



注1. コネクタタイプ(形E3FS-10B4-M1-M)に片側コネクタコード(形XS2F-D42□-□80-□)を接続して使用する場合、 線色は黒となります。

コネクタタイプ(形E3FS-10B4-M1-M)に片側コネクタコード(形XS2F-D42 \square - \square 80- \square)を接続して使用する場合、線色は白となります。 注2.

: DC24V電源 (形S82K)

: 3相モータ

Μ E1

注3. 上記配線例のはカテゴリ2相当になります。 注4. 上記配線例の停止カテゴリ (EN60204-1) は0になります。

	信号名	端子名	動作概要	不使用時の配線
	安全出力モニタ	AS1	安全出力と同期・同論理の信号を出力します。	オープン
補助半導体出力	レディ出力	AS2	電源投入後、F3SXのCPUが初期化され、入出力が正常に制御可能な状態になったときに出力ONします。ロックアウト時、またはメインモジュールに接続した非常停止スイッチの押し下げ時に、出力OFFします。また、スタンバイ出力と異なり、入力機器のいずれかがOFFした場合も、本出力はOFFとなります。	オープン
1	スタンバイ出力	AS3	電源投入後、F3SXのCPUが初期化され、人出力が正常に制御可能な状態になったときに出力ONします。ロックアウト時、またはメインモジュールに接続した非常停止スイッチの押し下げ時に、出力OFFします。	オープン
フ	ィードバック入力	FB	外部装置の状態を監視するため、外部コンタクタのNC核点など、DC半導体安全出力と論理が反転した信号を入力します。フィードバック入力信号と、DC半導体安全出力が同期しているいを監視しており、同期していない場合、または監視時間内にフィードバック信号が入力されない場合にロックアウト状態となります。	
始	動命令入力	SSC	上位側からの始動命令を入力します。始動命令入力および接続された入力機 器の両信号がONの時に安全出力をONします。	A 1 端子と直接接続してください

■エラー表示と対策

F3SXがエラーを検知した場合、FRの表示灯が点灯、または占減し、エラー内容を知らせます。下表に従って対策を実施してください。

SAがエラーを検丸 メインモジュール	した場合、ERの表示灯が黒灯、または黒	戚レエフー内谷を知りせます。下衣に使つて 対	東で夫地して いさい。
ER表示灯の動作	内容	原 因	対 策
● 点灯	非常停止スイッチの入力同期エラー	非常停止スイッチの接点不良。 非常停止スイッチとの配線が正しくない。	非常停止スイッチとの配線が正しいか確認する。
- ○ (- 1回点滅	非常停止スイッチ入力間の短絡・配線異常	非常停止スイッチの配線がショートした。	非常停止スイッチ、または配線が正しいか確認する。
- ` Ò´-	非常停止スイッチ入力端子回路の異常	非常停止スイッチ入力回路の故障。	F3SXを交換する。
- ● - 2回点滅	非吊停止人 1 ッテ八刀端丁凹崎の共吊	過大なノイズの影響を受けている。	F3SX周辺のノイズ環境を確認する。
-)	リセット入力端子の異常	リセット入力端子の配線が正しくない。	リセット入力端子の配線が正しいか確認する。
		リセット入力端子の配線が断線、ショートした。	リセット入力端子の配線が正しいか確認する。
		リセット入力端子回路の故障。	F3SXを交換する。
*		負荷 (外部機器) の故障。	負荷(外部機器)を交換する。
- 〇- 4回点滅	DC半導体安全出力端子の異常	負荷(外部機器)との配線が正しくない。	負荷(外部機器)との配線が正しいか確認する。
4回点滅		DC半導体安全出力回路の異常。	F3SXを交換する。
- 一 - 5回点滅	リレー出力端子の異常	リレー出力モジュールがないので、このエラーに	は発生しません。
- ● - 6回点滅	フィードバック入力端子の異常	コンタクタなどの外部機器との配線が正しくない。	コンタクタなどの外部機器との配線が正しいか確認する。
	フィードハッン八刀編丁の共吊	コンタクタなどの外部機器の故障。	コンタクタなどの外部機器を交換する。
- Ò -	ノイズ、またはF3SXの故障	過大なノイズの影響を受けている。	F3SX周辺のノイズ環境を確認する。
	ノイム、またはFOOAVI似陣	F3SXの内部回路が故障した。	F3SXを交換する。

■B1モジュール

ER1 / ER2	対象端	端子番号 内容		原因	策技
表示灯の動作	ER1	ER2	110	水回	AIM
- ò ⁄-			入力機器の入力間の短絡・配線異常	入力機器の故障。入力機器との配線が正しくない。	入力機器、または配線が正しいか確認する。
-) 1回点滅			未使用時の配線不良	未使用時の配線状態が変化している。	未使用時の配線が正しいか確認する。
 2回点滅	1~4	9~12	ノイズの影響	過大なノイズの影響を受けている。	F3SX周辺のノイズ環境を確認する。
2回点滅	1 4	3 12	F3SXの故障	F3SXの内部回路が故障した。	F3SXを交換する。
- 一 - 3回点滅			テスト入力端子の短絡・配線異常	テスト入力端子の配線が正しくない。	テスト入力端子の配線が正しいか確認する。
3回点滅			F3SXの故障	F3SXの内部回路が故障した。	F3SXを交換する。
- <u>,</u>			入力機器の入力間の短絡・配線異常	入力機器の故障。入力機器との配線が正しくない。	入力機器、または配線が正しいか確認する。
- 〇- 4回点滅			未使用時の配線不良	未使用時の配線状態が変化している。	未使用時の配線が正しいか確認する。
 5回点滅	5~8	13~16	ノイズの影響	過大なノイズの影響を受けている。	F3SX周辺のノイズ環境を確認する。
5回点滅			F3SXの故障	F3SXの内部回路が故障した。	F3SXを交換する。
- M -			テスト入力端子の短絡・配線異常	テスト入力端子の配線が正しくない。	テスト入力端子の配線が正しいか確認する。
6回点滅			F3SXの故障	F3SXの内部回路が故障した。	F3SXを交換する。

OMRON

Model F3SX-EB1 -E-B1B1 -E-B1B1B1

Safety controller

INSTRUCTION SHEET

Please read and understand this instruction sheet before storing, installing, programming, operating, maintaining, or disposing of the products. Please consult your OMRON representative if you have any questions or comments.

Please refer to the F3SX User's Manual for detailed instructions

OMRON EUROPE B.V. (Representative in EU) Wegalaan 67-69 2132 JD Hoofddorn The NETHERLANDS



© OMRON Corporation 2003 All Rights Reserved.

Ratings and Specifications

For the ratings and specifications of Model F3SX Safety Controller, refer to the F3SX User's Manual in CD-ROM attached to the product. Please read the User's Manual and understand the ratings, features,

installation procedure, wiring and connection method, etc., before using the F3SX.

LEGISLATION AND STANDARDS

The F3SX alone cannot be applied to the "Type Test" pursuant to the Article 44 of the Industrial Safety and Health Law. It is necessary to apply by the entire system including the controller. Accordingly, in order to use F3SX in the "Safety device for press machine or shearing tool" pursuant to the Article 42 of the abovementioned law, it is necessary to apply for the test

F3SX is the product applicable to European Union (EU) Machinery Directive Annex IV, B, Safety Components, Item 1 and 2.

1)EC Declaration of Conformity

OMRON declares that F3SX is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

-Machinery Directive 2006/42/EC Low Voltage Directive 2006/95/EC

-EMC Directive 2004/108/EC 2) European standards EN61508 (SIL1-3), EN ISO13849-1(Cat. 2, PL d), EN61496-1 (Type4 ESPE), EN50178, EN55011, EN60204-1 EN61000-6-2, EN61000-6-4, EN1760, EN574 (Type IIIC), EN1088 3) International standards

IEC61508 (SIL1-3), IEC61496-1 (Type4 ESPE), IEC60204-1

We have obtained the following certificate of UL for F3SX. -Listing certificate for the safety standards of USA and Canada UL508, UL1998, UL61496-1 (type4 ESPE), CSA C22.2 No.14, CSA C22.2 No.0.8

SUITABILITY FOR USE

WARRANTY

OMRON's exclusive warranty is that the products are free from defects in materials and workmanship for a period of one year (or other period if specified) from date of sale by OMRON.

OMRON MAKES NO WARRANTY OR REPRESENTATION, EXPRESS OR IMPLIED. REGARDING NON-INFRINGEMENT. MERCHANTABILITY, OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE OF THE PRODUCTS. ANY BUYER OR USER ACKNOWLEDGES THAT THE BUYER OR USER ALONE HAS DETERMINED THAT THE PRODUCTS WILL SUITABLY MEET THE REQUIREMENTS OF THEIR INTENDED USE. OMRON DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES.

LIMITATIONS OF LIABILITY

OMRON SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR SPECIAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOSS OF PROFITS OR COMMERCIAL LOSS IN ANY WAY CONNECTED WITH THE PRODUCTS, WHETHER SUCH CLAIM IS BASED ON CONTRACT, WARRANTY, NEGLIGENCE, OR STRICT LIABILITY.

In no event shall the responsibility of OMRON for any act exceed the individual price of the product on which liability is asserted

IN NO EVENT SHALL OMRON BE RESPONSIBLE FOR WARRANTY. REPAIR, OR OTHER CLAIMS REGARDING THE PRODUCTS UNLESS OMRON'S ANALYSIS CONFIRMS THAT THE PRODUCTS WERE PROPERLY HANDLED, STORED, INSTALLED, AND MAINTAINED AND NOT SUBJECT TO CONTAMINATION, ABUSE, MISUSE, OR INAPPROPRIATE MODIFICATION OR REPAIR

SUITABILITY FOR USE

OMRON shall not be responsible for conformity with any standards codes or regulations that apply to the combination of the product in the customer's application or use of the products.

At the customer's request, OMRON will provide applicable third party certification documents identifying ratings and limitations of use that apply to the products. This information by itself is not sufficient for a complete determination of the suitability of the products in combination with the end machine, system, or other application

The following are some examples of applications for which particular attention must be given. This is not intended to be an exhaustive list of all possible uses of the products, nor is it intended to imply that the uses listed may be suitable for the products:

Outdoor use, uses involving potential chemical contamination or electrical interference, or conditions or uses not described in this instruction sheet. Nuclear energy control systems, combustion systems, railroad systems, aviation systems, medical equipment, amusement machines, vehicles, safety equipment, and installations subject to separate industry or government regulations.

Systems, machines, and equipment that could present a risk to life or property.

Please know and observe all prohibitions of use applicable to the products.

NEVER USE THE PRODUCT FOR AN APPLICATION INVOLVING SERIOUS RISK TO LIFE OR PROPERTY WITHOUT ENSURING THAT THE SYSTEM AS A WHOLE HAS BEEN DESIGNED TO ADDRESS THE RISKS, AND THAT THE OMRON PRODUCTS ARE PROPERLY RATED AND INSTALLED FOR THE INTENDED USE WITHIN THE OVERALL EQUIPMENT OR SYSTEM.

CHANGE IN SPECIFICATIONS

Product specifications and accessories may be changed at any time based or improvements and other reasons.

It is our practice to change model numbers when published ratings or features are changed, or when significant construction changes are made. However, some specifications of the products may be changed without any notice. When in doubt, special model numbers may be assigned to fix or establish key specifications for your application on your request. Please consult with your OMRON representative at any time to confirm actual specifications of

DIMENSIONS AND WEIGHTS

Dimensions and weights are nominal and are not to be used for nanufacturing purposes, even when tolerances are

ERRORS AND OMISSIONS

The information in this document has been carefully checked and is believed to be accurate; however, no responsibility is assumed for clerical, typographical, or proofreading errors, or omissions.

COPYRIGHT AND COPY PERMISSION

This document shall not be copied for sales or promotions without

This document is protected by copyright and is intended solely for use in conjunction with the product. Please notify us before copying or reproducing this document in any manner, for any other purpose. If copying or transmitting this document to another, please copy or transmit it in its

PRECAUTIONS ON SAFETY

Meanings of Signal Words



Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, will result in minor or moderate injury, or may result in serious injury or death Additionally there may be significant physical damage.



Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, will occasionally result in minor or moderate injury, or result in physical damage to

Meanings of Alert Symbols



Indicates prohibited actions



Indicates mandatory actions

Alert Statements

⚠ WARNING

DO not disassemble, modify, or attempt to repair the F3SX controller. Doing so may damage the original safety functions.



DO not operate the F3SX controller in a hazardous environment, such as an environment that contains flammable or explosive gas. Doing so may cause fire or explosion by electric arc generated in the internal relays or externally connected electromagnetic switches.



hours.

output contacts.

serious injury to humans.

the test results in the history.

Do not connect the F3SX power input with a DC power supply or AC power supply exceeding the rated voltage

Also do not make reverse connection for the polarity of power supply. Doing either of these may cause breakdown of device and/or danger such as an electric shock



DO not use the F3SX's communication functions for the purpose of configuring a safety system. Doing so may cause serious danger if any trouble occurs with the wiring or programming of the programmable controller.

Do not use the auxiliary input terminals (start command input)



for connection with a safety input device for the purpose of configuring a safety system. Doing so may cause serious injury to humans when a trouble occurs with F3SX or the peripheral devices. Apply neither of a voltage exceeding the rated nor an AC power supply across the auxiliary input terminals (start



command input). Doing either of these may cause breakdown of device and/or danger such as an electric shock. The auxiliary solid-state output (at the AS1,AS2 and AS3



terminals) is not a safety output. Do not use it for the purpose of configuring a safety system. Doing so may cause serious injury to humans when a trouble occurs with F3SX or the peripheral devices.



The external indicator output is not a safety output. Do not use it for the purpose other than indication.

(N module built in types)



DC solid -state safety output; Do not short-circuit the output lines to the 24V DC line. Doing

incident (Light ON).

so will make the output always ON and dangerous. Also, ground the 0V line of the power source so that the output does not become ON when the output line is grounded. (E module built in types)



The single-beam safety sensor input module (B1 module) of F3SX is for the exclusive use with the OMRON Model E3FS-10B4 \(\square\) (Type 2) and E3ZS-T81A(Type 2). Be sure to avoid connecting the module to the single-beam safety



sensor other than the specified for the exclusive use (B1 module built in types) If the mode selection input line of the single-beam safety sensor receiver is connected to 0V, the output turns ON when light is interrupted (Dark ON), which no longer configures the safety system. Ensure connection of the mode selection input



line to 24V DC to make the sensor output ON when light is (B1 module built in types)

Never use with a load in excess of the trip capacity (contact voltage, contact current). Doing so may damage the output circuit and cutoff may not be possible



When transferring a F3SX product to another user, be sure to



When this product is used in a safety system, a "Responsible Person" must strictly conform to the standards, legislations and regulations of the country and the local government under which the system is operated.



A "Responsible Person" who is well aware of and familiar with the machine must implement the installation of the F3SX and confirmation thereafter. And the users must have thorough understanding about the relevant installation requirements, safe distances, control devices and the functions before starting operation.



For the inspection and/or maintenance of the F3SX, a "Responsible Person" must confirm that the work has been properly performed.



In order to prevent hazardous situation, a "Responsibl Person" must implement the inspections according to this User's Manual at least once for every six months. Failure to do so may leads to an accident including a serious injury to



Whenever the F3SX does not operate properly, the user shall stop the machine immediately and report it to the "Responsible Person".



In order for F3SX to satisfy EN60204-1, IEC61496-1 and UL508, have the DC power unit comply with all

- of the following requirements. • Voltage within the rated (24V DC ± 10%). Do not share the power source with other devices or
- machines. When the power source is shared by multiple devices, consider margins for the total rated current
- Compliant with the EMC Directive, for Industrial
- environments.
- Double or reinforced insulation between the primary and
- secondary circuits.
- · Automatic recovery of over-current protection characteristics
- (voltage drop). 20ms or over of the output hold time.
- Satisfies the output characteristics requirements of a class 2 circuit or equivalent limited energy circuit, as stipulated in UL508
- Compliant with the laws and standards in relation to EMC and other electric device safety in the country or area where this

(Example: EMC Directive and Low Voltage Directive in EU.) When using a commercialized switching regulator, be sure to ground FG (frame ground terminal). (If not grounded, it may cause erroneous operations due to the switching noises.)

Use appropriate control devices to materialize the safety



safety performances. Wiring must be done while the power is turned OFF either for F3SX or the devices connected with it. Doing it with the power ON may cause an electric shock. And external devices in

ns. Failure to do so may cause deterioration in the



Ensure that the connections are made properly at the input and output terminals. Failure to ensure this may cause an electric shock or damage the safety functions.

Ensure that sufficient attention is given so that shared causes

that nobody can reach the hazardous area of the machines

without passing through the detection zone. If any works

should be carried out in such hazardous area, set the sensors

that always detect whole or a part of human bodies. Failure to

connection with this product may behave in an unexpected way.



of faults do not cause the redundant safety circuit to become Set up a protective structure around the applicable machines so



do so causes the detection errors of human body and will lead to a serious injury. Measure the maximum stop time with the actual machine configurations and periodically confirm that the stop time remains unchanged

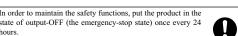


Never fail to secure the safety distances to the hazardous areas around the machine.

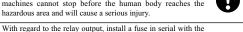


The reset switch must be installed in a place where the entire dangerous zone can be viewed, and in a way that the switch cannot be operated from the dangerous zone.

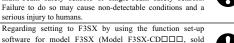
In order to maintain the safety functions, put the product in the



Do not use F3SX for the machines that cannot be stopped immediately by the electric control at an emergency. machines cannot stop before the human body reaches the hazardous area and will cause a serious injury



(Relay output module built in types) Be sure to align the devices so as to prevent mutual interference when using multiple safety light curtains, multi-beam safety sensors or single-beam safety sensors



(Configurable types) After changing any settings to F3SX by using the function set-up software for model F3SX (Model F3SX-CD□□□, sold separately), be sure to carry out the "Function test" and keep



DC solid-state safety output;

separately), keep the set contents in the history

Be sure to configure the safety system by using two channels Only with one channel to be used, the safety functions of the system will be degraded. It may cause serious injury to mans when a trouble occurs.



(Configurable types)

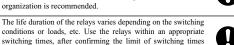
DC solid-state safety output; Connect a load across the output terminal and the 0V line (PNP output). If it is connected between the output terminal and the 24V DC line by mistake, the output may turn ON when an emergency-stop occurs and cause a dangerous situation.

(E module built in types)



▲ CAUTION

The safety category is determined by the entire safety contro system. Design and use it in accordance with all the related standards. Consultation with an independent certification organization is recommended.



with the actual devices under the actual conditions If the DIN rail is too short for the width of F3SX, the product may drop out of the rail by vibration. Use end plate PFP-M, sold separately), to fix F3SX on the DIN rail where



Use F3SX in an enclosure rated at least IP54 (IEC60529).

necessary.

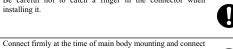


For ventilation, allow for 5mm or more on both sides of the F3SX and 50mm or more above and beneath.

Stranded wire should be processed with insulation-covered bar terminal (DIN46228-4 standard compatible type) at its ends



before using for connection. Conforming wire (when using recommended bar terminals): 0.34 to 1.5mm² AWG22 to 16 Be careful not to catch a finger in the connector when



the cable connectors. Allow some leeway for the wires and do not tighten the wires

when wiring connection cables to F3SX, and confirm that any



cable may not block the movements of workers or objects. For the external indicator, use a filament-type lamp for the externally connected indicator. With an LED type indicator,

(N module built in types)

PRECAUTIONS FOR SAFE USE

Please observe the following precautions for safe use of the product

- (1) Read this manual thoroughly to understand before using the product. (2) Loads must satisfy all the conditions below
- Are not short-circuited. Are not provided with the voltage higher than the rating.
- Are not used with current higher than the rating. (3) Provide the control circuit (24V DC circuit) of F3SX with double or
- reinforced insulation for protection from an electric shock. (4) F3SX belongs to the over-voltage category II. Connect F3SX to the
- power distribution system of the over-voltage category II. (5) Ground the minus terminal of 24V DC for the D-class earthing (through
- the earthing resistance of 100Ω max.). (6) Put the product in the state of output-OFF (the emergency-stop state)
- once every 24 hours. (7) Do not disassemble, repair or modify F3SX.
- (8) Be sure to dispose of the F3SX as industrial waste.

PRECAUTIONS FOR CORRECT USE Please observe the following precautions to prevent operation failure

malfunctions, or undesirable effects on product performance

- (1) Installation environment:
 - Do not install the F3SX in the following environments
 - ·Areas with high-humidity where condensation is likely to occur; •In the atmosphere with smoke or microparticles which may cause
 - quality deterioration; •In the atmosphere of corrosive, inflammable or explosive gases;
 - ·Areas exposed to vibration or shock levels higher than specification
 - ·Areas where the product may come in direct contact with water, oil, chemicals;
 - Do not use radio equipment, such as cellular phones, walkie-talkies or transceivers which generate radio waves, near the F3SX.
 - Protect the output circuit with a surge absorber when an inductive load is connected to the output. - For ventilation and wiring, allow for 5mm on both sides of the F3SX,
 - and 50mm or more above and beneath.
 - Do not use F3SX at altitudes over 1,000 meters
- (2) Wiring and mounting - Do not operate the control system until 5 seconds or more after turning ON the power of the F3SX.
- Do not have the input/output lines, such as that for sensor, share the
- same conduit with the high voltage or power electric lines. When replacing the metal connectors with other types such as resin connectors, use ones in the structure with the protection grade IP54 or
- higher. Wire correctly after confirming the signal names of all the terminals
- -Perform wiring between the input and output with a wiring length of 100m or less. When regulations specify that the wiring of a connected device must be 100m or less, perform wiring according to those regulations.
- (3) Maintenance
- When cleaning, avoid using thinner, benzene or acetone (4) Standards - The safety category is determined by the entire safety control system.
- Design and use it in accordance with all the related standards.
- Consultation with an independent certification organization is recommended. The customer is requested to make compliant with the applicable standards for the entire system.
- (5) This is a class A product. In residential areas it may cause radio interference. In which case the Responsible Person may be required to take adequate measures to reduce interference.

CONTROL DEVICES TO BE CONNECTED The following signal words are used in this instruction sheet

⚠ WARNING In order to maintain the total safety functions, use appropriate device for connection with the product. Failure to do so may

cause degradation of the safety functions.



Control device Requirements Emergency-stop Use the switch of positive opening operation complying with IEC/EN60947-5-1. Also, use the switch parts having been approved by the certification body. Use the door interlock switch satisfying the required safety category. Use the switch switch compatible with the load of small current (24V DC, 5mA). Use switch of 1NC/1NO type complying with IEC/EN60947-5-1. Place two-hand control switch switch according to the requirements of EN574 Use the switch compatible with the load of small current (24V DC, 5mA). Use OMRON Model F3SN/F3SH/F3SJ series Light curtain manufactured. Single-beam safety Use OMRON Model E3FS-10B4□□□(Type 2), sensor E3ZS-T81A(Type 2). Use those with forcibly guided (linked) contacts Relav or those conforming to EN50205. If connecting Electromagnetic the NC contact of an electromagnetic breaker breaker without the forcibly guided (linked) contacts to the feedback/reset input line, inability in declinator contact of such electromagnetic breaker cannot be found out. Use those having been approved by the certification body. The feedback contacts should be compatible with the load of small current (24V DC 5mA) Use upon confirming that each of those satisfies the required safety category.

OMRON OMRON Corporation

OMRON Corporation Shiokoji Horikawa, Shimogyo-ku, Kyoto, 600-8530 JAPAN Tel:(81)75-344-7093 / Fax:(81)75-344-8197

OMRON EUROPE B.V Wegalaan 67-69, NL-2132 JD Hoofddorp THE NETHERLANDS

Tel: (31)-2356-81-300 / FAX: (31)-2356-81-388

the perfect detection of a trouble is not available

Rating and Performance

	Item		Rating and Performance				
	nem	Model F3SX-EB1	Model F3SX-E-B1B1	Model F3SX-E-B1B1B1			
Rated power vo	Itage	24V DC±10% (ripple p-p 10% max)		•			
Rise time at tur	ning power on	5 seconds or less					
Protection for c	ontrol circuit	Protection from short-circuiting of outpu	t load, and protection from reverse connec	ction of power supply. (Note 1)			
Over-voltage ca	tegory (IEC60664-1)	II					
Insulation resis	ance	Collective lead wire from all terminals -	external enclosure: 100MΩ or more (by 50	00V DC megger)			
Withstand volta	ge	Collective lead wire from all terminals -	external enclosure: 2200V AC, 50/60Hz for	or 1 min			
Ambient tempe	rature	Operating: -10 to +50°C (not freezing or Storage: -30 to +70°C (no freezing or co					
Ambient humid	ity	Operating and storage: 35 to 85%RH eac	ch (no freezing or condensation)				
Vibration resist	ance	10 to 55Hz double amplitude of 0.7mm e	each in X, Y and Z direction, 20 sweeps (v	vith power on)			
Shock resistance	2	100m/s ² each in X, Y and Z direction, 1,	000 times (with power on)				
Enclosure mate	rials	Glass fiber reinforced polyamide 66 (PA	-66-FR)				
Protection struc	ture	Terminal block: IP20, Main body: IP40 (IEC60529)				
	Emergency-stop input						
Input	Reset input	ON: 15 to 24V DC±10% OFF: Open or 0 to 5V DC					
	Feedback input	Internal impedance: Approximately 5kΩ					
	Auxiliary input	<u> </u>					
DC solid-state output	DC solid-state safety output	PNP transistor output Load current 300mA max (resistive load/inductive load) (Note 2) Residual voltage (for ON): 2V max (Note 3) Residual voltage (for OFF): 0.1V max Leakage current (for OFF): 0.1mA max Permissible capacity load: 1 μF max Allowable wiring resistance between output terminal and load: 4Ωmax					
	Auxiliary solid-state output	PNP transistor output Load current : 25mA max , Residual voltage : 2V max (Note 3)					
Category, Perfo	rmance Level (PL)(EN ISO13849-1)	Cat.2, PL d	Cat.2, PL d	Cat.2, PL d			
Safety integrity	level (IEC61508)	SIL3	SIL3	SIL3			
Rated current		300mA or less (except current consumption for the connected input/output devices)	450mA or less (except current consumption for the connected input/output devices)	600mA or less (except current consumption for the connected input/output devices)			
	OC solid-state safety output(SS1, SS2 terminal) Safety output monitor (AS1 terminal)	ON→OFF: 33ms or less OFF→ON: 163ms or less	ON→OFF : 35ms or less OFF→ON : 175ms or less	ON→OFF : 38ms or less OFF→ON : 188ms or less			
Weight	<u> </u>	Approximately 0.3kg (main body only)	Approximately 0.4kg (main body only)	Approximately 0.5kg (main body of			
External shape		2 slots : 45(W)×111(H)×113(D)	3 slots : 67.5(W)×111(H)×113(D)	4 slots : 90(W)×111(H)×113(D)			
Connectable input devices		Emergency-stop switch (common to Ch.1 and Ch.2) Single-beam safety sensor 4 sets	Emergency-stop switch (common to Ch.1 and Ch.2) Single-beam safety sensor 8 sets	Emergency-stop switch (common to Ch.1 and Ch.2) Single-beam safety sensor 12 sets			

(Note 1) When this protection function operates, recover by turning the main power ON again.

(Note 3) Not including voltage drops in the extended wire.

Main Module



LED Indicator

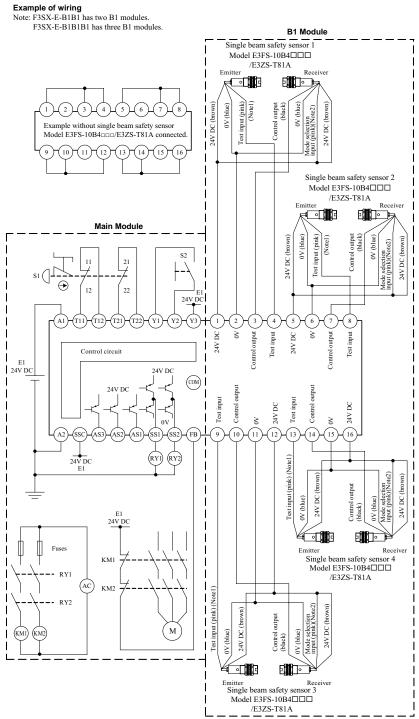
PW	Green	Power indicator	Lights up while power is ON.
ER	ER Red Error indicator RS Green Reset input indicator		Lights up or flashes when an error occurs. Lighting up :No synchronization between emergency-stop inputs. 1-time flashing :Short-circuiting or mis-wiring between emergency-stop input included in the flashing :Trouble or mis-wiring around emergency-stop input circuit. 3-time flashing :Mis-wiring or break around v11, v2 or v13 terminal. 4-time flashing :Trouble in DC solid-state safety output or around the circuit for DC solid-state safety output. 5-time flashing :Trouble in DC solid-state safety output or around the circuit for DC solid-state safety output. 5-time flashing :Tris error does not occur because there is no relay output module. 6-time flashing :Error in feedback signals from an external devices. Continuously flashing :Affected by noises or trouble around the internal circuit of F3SX.
RS			Lights up at the time of: - Auto resetting:Y3 terminal input is ON Manual resetting:Y2 terminal input is ON.
LK	Yellow	Interlock indicator	Lights up in interlock states.
T1	Green	T12 input indicator	Lights up when input is ON at T12 terminal.
T2	T2 Green T22 input indicator		Lights up when input is ON at T22 terminal.
EN	Green	Safety output ON indicator	Lights up when safety output is ON.
LIN	Red	Safety output OFF indicator	Lights up when safety output is OFF.

B1 Module



	LE	D	ln	dio	cat	to
_			\neg	-		

mulcation	Color	Name	runctions		
ERI	Red	Error indicator	Flashes when an error occurs with devices connected to terminal 3 1 flash: Short-circuit or mis-wiring in connecting devices, or improper wiring when not in use. 2 flashes: Error or mis-wiring in F3SX internal circuit. 3 flashes: Short-circuit or mis-wiring around terminal 4 or error in F3SX internal circuit. Flashes when an error occurs with devices connected to terminal 7 4 flashes: Short-circuit or mis-wiring in connecting device, or improper wiring when not in use. 5 flashes: Error or mis-wiring in F3SX internal circuit. 6 flashes: Short-circuit or mis-wiring around terminal 8 or error in F3SX internal circuit.		
ER2	Red	Error indicator	Flashes when an error occurs with devices connected to terminal 10 1 flash: Short-circuit or mis-wiring in connecting devices, or improper wiring when not in use. 2 flashes: Error or mis-wiring in F3SX internal circuit. 3 flashes: Short-circuit or mis-wiring around terminal 9 or error in F3SX internal circuit. Flashes when an error occurs with devices connected to terminal 14 4 flashes: Short-circuit or mis-wiring in connecting device, or improper wiring when not in use. 5 flashes: Error or mis-wiring in F3SX internal circuit. 6 flashes: Short-circuit or mis-wiring around terminal 13 or error in F3SX internal circuit.		
Dl	Green	Terminal 3 input indicator	Lights up for Terminal 3 input.		
D2	Green	Terminal 7 input indicator	Lights up for Terminal 7 input.		
D3	Green	Terminal 10 input indicator	Lights up for Terminal 10 input.		
D4	Green	Terminal 14 input indicator	Lights up for Terminal 14 input.		



: Emergency-stop switch (positive opening contacts) (Model A165E, Model A22E) $\ igoplus$

S1 S2 : Reset switch KM1, KM2 : Magnetic contactor RY1, RY2 : Relay : 3 phase motor : 24V DC power source (Model S82K)

Note 1 : When a single-side connector cable (Model XS2F-D42 \square - \square 80- \square) is used in connection with the

connector type (Model E3FS-10B4-M1-M), the wire color should be black.

Note 2: When a single-side connector cable (Model XS2F-D42□-□80-□) is used in connection with the connector type (Model E3FS-10B4-M1-M), the wire color should be white.

Note 3: Example of wiring above corresponds to the Category 2.

Note 4 : Example of wiring above corresponds to the Stop Category (EN60204-1) 0.

Signal name		Terminal name	Operations	Wiring when not used
	Safety output monitor	AS1	Outputs signal that is synchronous and in the same logics as those of the safety output.	Open
Auxiliary solid-state output	Ready output	AS2	When F3SX CPU has been initialized and the input and output have turned into normally controllable state, the output is turning ON. The output is OFF when the emergency-stop switch, connected to the main module, is pressed or the F3SX is lock-out. This output is also turning OFF unlike a Standby output when either of input apparatus turns OFF.	Open
	Standby output	AS3	When F3SX CPU has been initialized and the input and output have turned into normally controllable state, the output is turning ON. The output is OFF when the emergency-stop switch, connected to the main module, is pressed or the F3SX is lock-out.	Open
Feedback i	Feedback input		In order to monitor the status of external devices, feeds back the input signal that is logically reversal to the DC solid-state safety output, such as the NC contact of the external contactor. Meanwhile monitoring whether the feedback input signal and DC solid-state safety output are synchronous, the device is brought in the lock-out state when they do not synchronize or the feedback signal is not input during the monitoring time.	
Start command input		SSC	Inputs the start command received from the host side. Turns the safety output ON when the start command input and input signal of the connected device are both ON.	Connect directly to the A1 terminal.

Error indications and measures to be taken

When F3SX detects an error, indicator of ER lights up, or flashes to notify the error contents. Take appropriate measures according to the table below.

ER indication	Error	Assumed causes	Measures to be taken	
Lighting up	Synchronization error of emergency-stop switch inputs.	Defects in emergency-stop switch contacts. Or improper wiring with emergency-stop switch.	Confirm emergency-stop switch or its wiring.	
1-time flashing	Short-circuiting or wiring error among emergency- stop switch inputs.	Short-circuiting around emergency- stop switch wiring.	Confirm wiring with emergency-stop switch.	
2-time flashing	Error around circuit of emergency-stop switch terminal.	Trouble with emergency-stop switch input circuit.	Replace F3SX.	
		Affected by noises of excess level.	Confirm noise environment surrounding F3SX.	
3-time flashing	Error around reset input terminal.	Improper wiring with reset input terminal.	Confirm wiring with reset input terminal.	
		Short-circuiting or wire break around reset input terminal.	Confirm wiring with reset input terminal.	
		Trouble with reset input terminal circuit.	Replace F3SX.	
4-time flashing	Error around DC solid-state safety output terminal.	Trouble with the load (external device).	Replace the load (external device).	
		Improper wiring with the load (external device).	Confirm wiring with the load (external device).	
		Trouble with DC solid-state safety output circuit.	Replace F3SX.	
5-time flashing	Error around relay output terminal.	This error does not occur because there is no relay output module.		
-) (-	Error around feedback input terminal.	Improper wiring with external device such as contactor.	Confirm wiring with external device such as contactor	
6-time flashing	Error around reedoack input terminar.	Trouble with external device such as contactor.	Replace the external device such as contactor.	
- Ò ′-	Disturbance by noises or trouble with F3SX.	Affected by noises of excess level.	Confirm noise environment surrounding F3SX.	
ontinuously flashing		Trouble with F3SX internal circuit.	Replace F3SX.	

B1module

EDI/EDA	D.1				
ER1/ER2 indication	ER1	terminals ER2	Error	Assumed causes	Measures to be taken
indication	EKI	ER2			
			Short-circuits or wiring error between inputs of input devices.	Trouble in input devices. Incorrect wiring with input devices.	Check input devices and its wiring.
1-time flashing			Mis-wiring with the device not in use.	Wiring changes from that with device not in use.	Check the wiring with device not in use.
-) (-	1~4	9~12	Affected by external noises.	Has been affected by excess level of noises.	Check noise circumstances around F3SX.
2-time flashing			Trouble in F3SX.	Trouble in F3SX internal circuits.	Replace F3SX.
-) (-			Short-circuits or wiring error around test input terminals.	Incorrect wiring for test input terminals.	Check wiring around test input terminals.
3-time flashing			Trouble in F3SX.	Trouble in F3SX internal circuits.	Replace F3SX.
-) (-	5~8	13~16	Short-circuits or wiring error between inputs of input devices.	Trouble in input devices. Incorrect wiring with input devices.	Check input devices and its wiring.
4-time flashing			Mis-wiring with the device not in use.	Wiring changes from that with device not in use.	Check the wiring with device not in use.
-) ()-			Affected by external noises.	Has been affected by excess level of noises.	Check noise circumstances around F3SX.
5-time flashing			Trouble in F3SX.	Trouble in F3SX internal circuits.	Replace F3SX.
- <u>jó</u> -			Short-circuits or wiring error around test input terminals.	Incorrect wiring for test input terminals.	Check wiring around test input terminals.
6-time flashing			Trouble in F3SX.	Trouble in F3SX internal circuits.	Replace F3SX.